

تصویرگری در ادبیات کودکان و نوجوانان

بخش نخست دوران باستان تا آغاز سده ۱۴

جمال الدین اکرمی

آدمی همواره در تلاش بوده تا نشانه‌های دریافتی را بر در و دیوارهای پیرامون خود به تصویر کشد. پندرهایی که گاه در بردارنده رویدادهای پیرامون اوست و گاه به گونه‌های هستی‌شناختی او از جهان اطرافش بازمی‌گردد.

لئون تولستوی، نگاه هنری انسان را به مذهب، چنین توضیح می‌دهد:

«تنوع احساساتی که ناشی از شعور دینی آنده بی‌پایان است و همه این احساسات، تازه‌اند. زیرا شعور دینی جز نشانی از رابطه جدید انسان با جهان، در جریان نظام خلقت چیز دیگری نیست.»

بیان احساس دینی در تصویر، گاه به شکل نمادهای پیچیده و دیرپا نمودار شده است، گاه در نقش‌مایه‌های تزیینی با ارزشگذاری‌های دین‌پاورانه، گاه در تصویرهای واقعی از رویدادهایی که زندگی پیامبران و قدیسین را دربرمی‌گیرد و گاه نیز در بهره‌جویی‌های فراواقعی انتزاعی و خیال‌انگیز که در جهانی غیرزمینی روی می‌دهد.

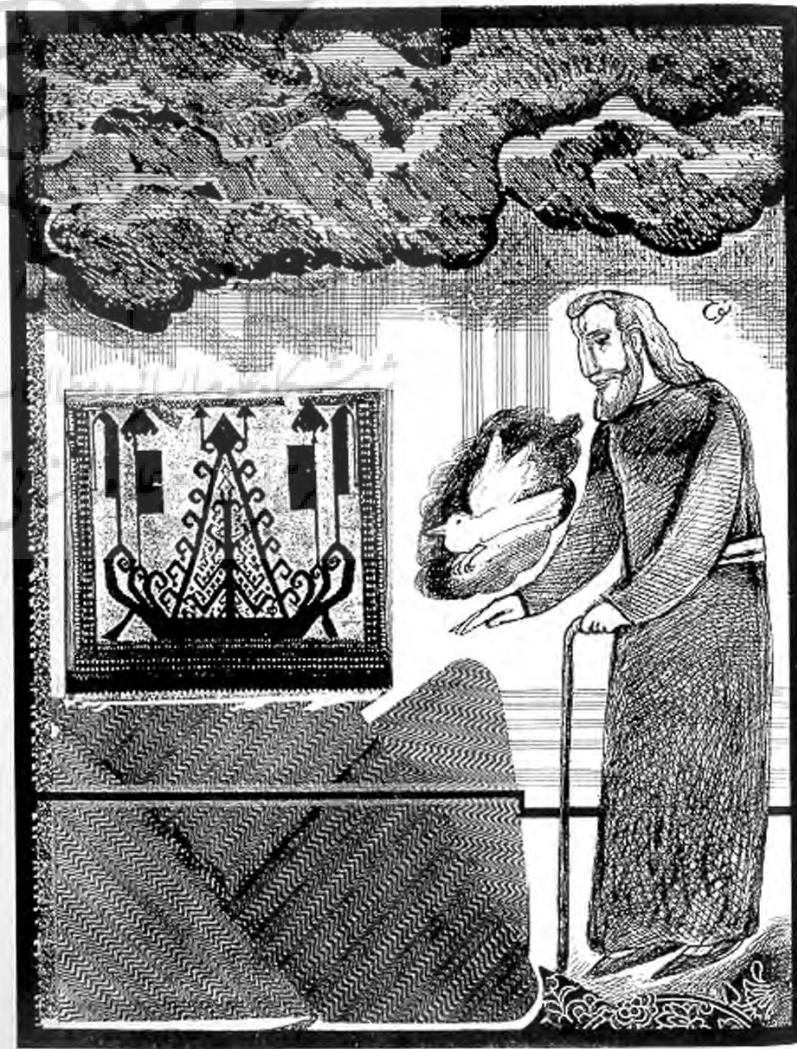
نخستین نشانه‌های تصویری از باورهای دینی در سرزمین ماه، به نقش‌پذیری گفته‌های زرتشتی مزدک و مانی در دوره‌های پیش از اسلام بازمی‌گردد.

سپس در اندیشه‌های اسلامی به نمادهایی دگرگون شده و پایدار دست می‌یابد که آشکارترین آن‌ها در جلوه‌های تذهیب و نگارگری دیده می‌شود و سرانجام، در جهان امروز به حفظ باورهای کهن و دیرپا تبدیل می‌شود؛ بی‌آنکه در درازی تاریخ، چندان دستخوش دگرگونی و نوپذیری در ژن‌های نگرش‌ها و بینش‌های چندگانه شده باشد.

هنر نگارگری در ایران (مینیاتور)، هرچند بیش از همه گستره‌های ادبی و روایی را دربرمی‌گیرد، نخست از نگرش‌های اسلامی در سده‌های میانه سرچشم‌گرفته و سپس به آشکارترین گونه‌های هنرهای تجسمی ایرانی تبدیل شده و تا دیرباز، در چارچوب پرداختن به کتاب و تصویرگری متن‌های

و انگیزه‌های آفرینش را در جهانی بیرون از گستره‌های زمینی جست‌جو کرد. در باورهای پسین، ماه و خورشید، زمین و آسمان، انسان و پیرامونش، همه و همه نشانه‌هایی بودند که نیرویی برتر، آنان را پدید آورده و انسان را به عنوان جانشین خود بر گستره زمین برگزیده بود.

تفکرات دینی در آینه تصویر، از نمادها و نشانه‌های ویژه‌ای برخوردار است که پیشینه‌ای به درازای زندگی آدمیان در غارها تا امروز را دربرمی‌گیرد. انسان نخستین، باورهای فراواقعی خود را در توجه به نشانه‌های جادویی و توتم‌های خودساخته دنبال می‌کرد. سپس به آسمان نگریست



و آینه‌های ملی بازگو می‌کند. بخش مصور این تاریخ از میان دیوارنگاره‌ها و نقش و نگاره‌ای گنجانده شده بر سفالینه‌ها و ظرف‌های فلزی آشکار می‌شود؛ تاریخ مصوری که سرشار از روایت‌های واقعی و باورهای فراگیر مردمی است و در کتاب فرهنگ شفاهی و سینه‌به‌سینه، از میان آتش و توفان و فرسایش زمان گذشته و آینه‌ای شده برای ارتباط با گذشته‌ای که ساختار امروز فرهنگ و تمدن ما را پدید آورده است. نخستین نشانه‌های تصویری از باورهای دینی، در قالب اسطوره‌ها، افسانه‌ها و آینه‌ها، روی دیوارها، سنگ‌ها و کتیبه‌ها کنده‌کاری شده و بر دیواره سفالینه‌ها و نگاره‌های فلزی راه یافته است. پیکرها گلی و سفالینه‌های برجای مانده از تمدن هزاره‌های نخستین، پر از آرایه‌های تصویری است که بازتاب باورهای دینی و آینی مردم آن زمان

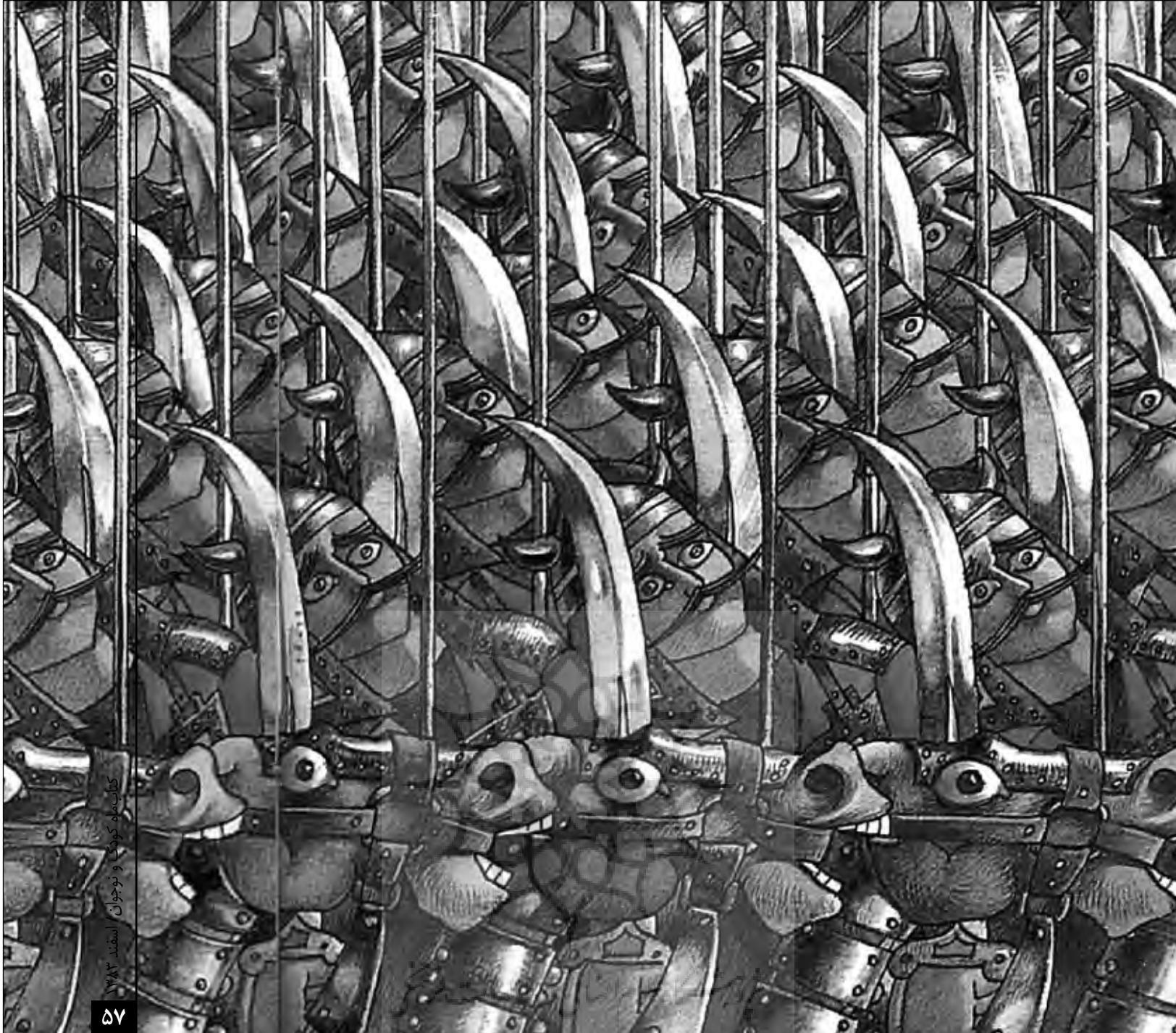
باورهای چندگانه در گرایش‌های دینی، در شکل‌های عام و فراگیر آن دنبال می‌شود و گاه نگاهی فلسفی و هستی‌شناختی را دنبال می‌کند. در این گفتار، ویژگی‌های دین‌باوری در تصویر، در نخستین دوره‌های آغازین آن، مورد گفت‌وگو قرار می‌گیرد. سپس کوره‌راه‌های تاریخی را درمی‌نوردد و در پایان به حضور تصویر در کتاب‌های کودکان و نوجوانان می‌پردازد. هرچند بدون شک، جای حرف‌های ناگفته نیز در این گفتارها بسیار خالی است.

دین و تصویر در ادبیات ایران باستان
تاریخ تمدن سرزمین ایران، برگرفته از سنگنوشته‌ها و نگاره‌هایی است که از دیرباز بر جای مانده و بار دشوار روایت‌های تاریخی را در کتاب باورهای

ادی، دنبال شده است. از آغاز دوران فرمانروایی صفویه، هرچند باورهای مذهبی و بومی، نگاه‌های دینی را در شکل‌های گسترده آن پس می‌زنند، در رویدادهای تصویری، به هنر اروپایی گرایش نشان می‌دهد و اندک اندک به کمرنگ شدن حضور نگارگری در سده‌های پایانی تاریخ هنر ایران می‌انجامد.

حضور باورهای دینی در آینه تصویر در ایران امروز، از گونه‌هایی اندک برخوردار است. در این میان، گرایش به نمادهای سنتی در نقاشی امروز، به شکل گلگیری مکتب سقاخانه در میان نقاشان معاصر می‌انجامد.

در سویی دیگر، به نوگرایی در هنر نگارگری می‌رسد و هرچند کم جان و کمرنگه همچنان زیست می‌کند و در گوشه‌هایی دیگر، با درک



ایرانی است و برخی از تاریخ‌شناسان بر این باورند که این کتاب‌ها مصور بوده، بر اثر همین رویدادهای آسیب‌پذیر از میان رفته و تنها نامی از آنها باقی مانده است.

کتاب دینی ارزنگ، از کهن‌ترین کتاب‌های مصور دوران باستان و متعلق به مانی است. مانی، نقاش چیره‌دستی بود که به یاری نقاشی‌های زیباش، آیین دینی خود را گسترش داد. از تصویرهای مانی در کتاب ارزنگ، تنها چند قطعه از متنی پارسی، در میان اوراق تورفان به دست آمده که بر یکی از آن‌ها تصویری از چهار ایزد هندو به چشم می‌خورد. باورهای مانی، مجموعه‌ای از آیین‌های بودا، زردشت و مسیح پیامبر بود که از راه نقاشی تبلیغ می‌شد.

مانی، هنر نقاشی را می‌ستود و به عنوان

و سفالی و آرایه‌های زینتی نگاشته شده است. گردآوری اوستا کتاب دینی زرده‌شده بیامبر، نخستین نشانه‌های هنر کتاب‌نگاری در ایران باستان به شمار می‌رود که روی پوست جانوران و نگاره‌های زرین نوشته و در آتشکده‌ها نگاهداری می‌شود. تمدنی که فرهنگ تصویری درخشانی را بر سنگ‌نگاره‌هایی همچون نقش بر جسته «پیروزی شاپور دوم» بر جای گذاشته، بدون شک نمی‌توانسته از نگارش کتاب‌های مصور زیبا غافل مانده باشد؛ با این تفاوت که سنگ نگاره‌های دلیل پایداری در برابر فرسایش زمان، برجای مانده‌اند و کتابخانه‌ها بارها و بارها بر اثر آتش سوزی، پدیده‌های مرگبار طبیعی و یورش بیگانگان، نابود شده و چیزی از آن‌ها بر جای نمانده است. کتاب‌هایی چون ارد اوپرفاما و خدای نامک که سرگذشت‌های دینی و تاریخ پادشاهان

به شمار می‌رود و بعدها در افسانه‌ها و اسطوره‌های شفاهی، به شکلی فراگیر مورداستفاده قرار گرفته است. نقش جانوران، انسان و پدیده‌های طبیعی در پیوند با باورهای فراگیر مردم نخستین، روی سفالینه‌های به دست آمده از تپه‌های سیلک کاشان، غارهای دوشه و میرمیلاس لرستان و سفالینه‌های املش و شوش، تاریخ مصوری است از پندرارها، باورها و آیین‌های پیشینیان ما که بخش گسترده‌ای از آن را فرهنگ دینی مردم آن روزگار تشکیل می‌دهد. این آثار به دست آمده را می‌توان نخستین سندهای مصور در روایت‌های تاریخی و اسطوره‌ای به شمار آورد که پیش از راه یافتن به میان کتاب‌ها، بر روی سطوح سنگی، گلی و فلزی پدیدآمده‌اند. استفاده از رمزها و نمادهای تصویری نیز در بازنمایی باورهای دینی، کارکرد فراوان داشته و بر سطح مهرهای فلزی



توجه به اصل توحید، به عنوان نخستین پایه حکمت،
اندک‌اندک با نگرش‌های عرفانی و رمزگرایانه
در هم‌آمیخت و به‌گونه‌های فراوان در نقش‌مایه‌ها،
رنگ‌آمیزی‌ها و ترکیب‌بندی‌ها به کار رفت.
علاقه‌مندی ایرانیان به خاندان امامت نیز ویژگی‌های
تازه‌ای با خود به همراه داشت که در نمونه‌های
غیرشیعی دیده نمی‌شود

هلنیستی یونانیان که بر اثر بورش اسکندر، نزدیک به یک سده بر سرزمین ایران چیره بود، باورهای دینی و آیینی ایران باستان را گسترش دادند و فرمانروایان ساسانی نیز به پیروی از آن‌ها، گردآوری روایت‌های تاریخی و دینی را دنبال کردند.

در کتاب اوستا، پیروی از فرمان اهورامزدا، خدای نیکی‌ها، سرمشق آیین‌ها و باورهای دینی قرار گرفت و پیروی از اهریمن، خدای زشتی‌ها و بدکارداری‌ها، تنها نزد دیوان و نیروهای بدخواه زمینی دیده می‌شد. هرچند در میان باورهای دینی ایرانیان باستان، از ایزدبانوان و ایزدان نیز گفتوگو به میان آمده، آنان نگاهبان جهان بودند و به یاری اهورامزدا می‌شافتند. نخستین افسانه‌ها، ریشه‌های استطوره‌ای و دینی داشت و در بخش‌های گوناگون اوستا مثل یسنا، گات‌ها، وندیداد و یشت‌ها گردآوری شد و کودکان، آن‌ها را در کنار آموزه‌های دینی و روایت‌های تاریخی فرا می‌گرفتند. افسانه‌های دینی ایران باستان، کهن‌ترین داستان‌ها و روایت‌های تاریخی را دربرگرفته و استطوره‌های ایرانی را در خود جای داده است. هرچند دیرینگی افسانه‌های دینی، بیشتر در گونه‌های شفاهی آن، به دوران پیش از پیدایش زدشت بازمی‌گردد، آیین‌های میتلانی و اندیشه‌های مزدیستنی که در اوستا گردآمد، همراه با آموزه‌های زدشت، میان مردم و باورهای آنان راه یافت و بعدها کهن‌ترین نشانه‌های فرهنگ ایرانی را

زدشت، آموزه‌های پندران نیک، گفتار نیک و کردار نیک را پایه باورهای آیینی خود قرار داد و پیروانش را به راست‌کارداری فراخواند. روایت‌های تاریخی و افسانه‌های دیرین، به همراه آموزه‌های زدشت، در کتاب اوستا گردآمد و بعدها در آثار نویسنده‌گان و شاعران سده‌های میانه ایران، بارها و بارها بازنویسی شد. شاهنامه فردوسی، بزرگ‌ترین میراث حماسی و تاریخی ایران، برگرفته از روایت‌هایی است که در اوستا و کتاب‌های دیگر گردآوری شده است.

فرمانتروایان ایرانی، از هخامنشیان گرفته تا پارت‌ها و ساسانیان، نه هرگز خود را خدا نامیدند و نه آن که از پرستش خدای یگانه سریان زدند و باورهای دینی آنان، نه هم چون مصریان به خود خدای رسید و نه به خدایان چندگانه یونانیان گرایش یافت. فرمانتروایان هخامنشی، خود را نماینده اهورامزدا بر می‌شمردند و او را یاریگر خود سرزمین ایران و مردم آن می‌دانستند. آن‌ها بر این باور بودند که اهورامزدا، خدای نیکی و پاکی، به آن‌ها در رسیدن به قدرت یاری رسانده و سریچی از فرمان‌های او، نشانه نابودی و ناتوانی است. پندراهای خودخدایی برخی از پادشاهان میان‌رودان (بین النهرین)، هم‌چون نمرود و شداد، سبب نابودی آن‌ها شد و مردم، نامشان را از مجموعه فرمانتروایان نیک کنار نهادند.

فرمانتروایان پارتی، برای رویارویی با فرهنگ

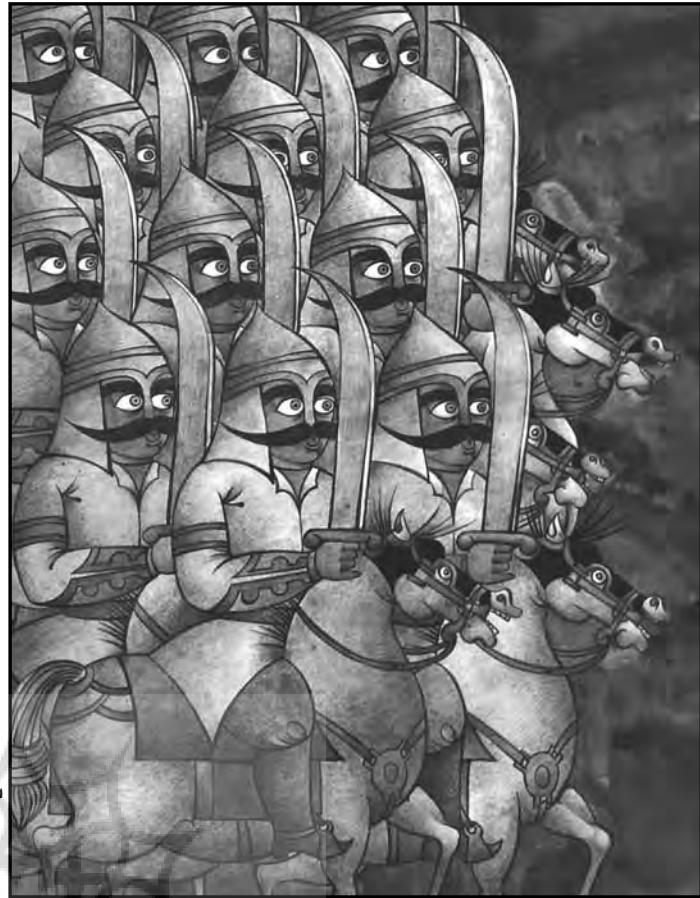
پایه‌های آیین خود تبلیغ می‌کرد. پیروان مانی، در گسترش اندیشه‌های او، از کتاب‌نگاری بهره می‌جستند و در نزد آن‌ها، ارتباط میان معنا و نقوش یک کتاب، ارتباطی دینی و آیینی بود. این تصویرگران نخستین، از نقش و نگارهایی به صورت گل و بوته و خلط‌وترازین استفاده می‌کردند که بعدها به صورت تذهیب یا زنگاری، در تصویرگری کتاب در دوران پس از اسلام، مورد استفاده نگارگران ایرانی قرار گرفت.

روش‌های صفحه‌آرایی و جایگزینی متن و تصویر نیز به فراوانی مورد توجه پیروان مانی قرار داشت و استفاده از رنگ‌های گوناگون سیز، آبی و قرمز در تصویرگری‌های آنان، از جایگاه ویژه برخوردار بود. توجه به کتاب‌سازی در دوران ساسانیان، بسیار مدعیان تلاش‌های پیروان مانی و روش آرایه‌های تصویری آنان است؛ آرایه‌هایی که در گوناگونی شکل کتاب، به صورت توماری و یا لوحه‌ای نیز دیده می‌شد.

باورهای دینی در ایران، از همان آغاز پیدایش، با فرهنگ اهورایی و ستایش اهورامزدا، خدای یگانه و پشتیبان نیکی‌ها، درآمیخته است. دین زدشت، از کهن‌ترین دین‌های یکتاپرستی است که در زمان داریوش بزرگ، در ایران فراگیر شد و سپس در زمان ساسانیان، توسط دیبران گردآوری شد و بزرگ‌ترین سرچشمۀ فرهنگ ایران باستان را فراهم آورد.



از آن جا که خلفای عباسی، با پشتیبانی مستقیم
ایرانیان به حکومت رسیدند، حضور هنرمندان و
سیاستمداران ایرانی در کنار همتایان عرب،
به ویژه در چهارصد سال نخست دوران اسلامی،
به آمیختگی فرهنگ اسلامی و فرهنگ و
تمدن ایرانی انجامید و با پیدایش تدریجی
سبک خراسانی، اندک اندک بخش‌های گستردگی
از این فرهنگ، بار دیگر به شهرهای گوناگون
ایران بازگشت



مرکزی و خراسان نفوذ داشت و از سوی دیگر، با هنر روم شرقی (بیزانس) در ارتباط بوده که با گسترش تمدن‌های اسلامی فراهم آمده بود. بعد از هنر سرزمین‌های خاور دور، به ویژه چین، نیز بر این تأثیرپذیری‌ها افزوده شد و سبک و شیوه ویژه‌ای به نام نگارگری (مینیاتور)، در کتاب‌نگاری‌های ایران یافت.

مکتب بغداد یا عباسی، نخستین جلوه‌های برخورد این شیوه‌ها در هنر نگارگری است. با تسلط عرب‌ها بر شهر سمرقند، در سال ۸۷ ه. ق. صنعت کاغذسازی، در سراسر کشورهای اسلامی گسترش یافت و هنر کتاب‌سازی، دوران نوینی را آغاز کرد. از آن جا که خلفای عباسی، با پشتیبانی مستقیم ایرانیان به حکومت رسیدند، حضور هنرمندان و سیاستمداران ایرانی در کنار همتایان عرب، به ویژه در چهارصد سال نخست دوران اسلامی، به آمیختگی فرهنگ اسلامی و فرهنگ و تمدن ایرانی انجامید و با پیدایش تدریجی سبک خراسانی، اندک اندک بخش‌های گستردگی از این فرهنگ، بار دیگر به شهرهای گوناگون ایران بازگشت.

قرآن کریم، نخستین کتابی بود که مورد توجه هنرمندان مسلمان قرار گرفت. در آغاز، نسخه‌های گوناگون قرآن کریم تنها با نقش شکسته هندسی آراسته می‌شد، اما کم‌کم استفاده از رنگ‌های زرین در ترکیب با رنگ‌های دیگر در سرمه‌ای

بارها و بارها در درازای تاریخ بازنویسی شد و رویدادهای آن، توسط هنرمندان ایرانی و در دوره‌های گوناگون، به تصویر درآمد. کتاب‌هایی که کودکان در کنار بزرگ‌ترها، به روایت‌های آن دل می‌بستند و با شگفتی و علاقه‌مندی، به تصویرهایش چشم می‌دوختند.

پدید آورد. افسانه‌هایی که بیش از همه، بر پایه نبرد میان نیروهای اهورایی با نیروهای اهریمنی شکل می‌گرفت. در این میان، پهلوانان نیز با یاری گرفتن از اهورامزدا، به کمک مردم می‌شناختند و در برابر ریشه‌های بدی و بدخواهی که از بیدادگری‌های شیطانی کسانی همچون ضحاک و سلم و تور برمی‌خاست، پایداری می‌کردند.

بنابر نوشته‌های اوستا، کیومرث، نخستین پادشاه و نخستین انسان روی زمین است و کسانی چون هوشنگ، تهمورث، جمشید، ضحاک و فریدون، از پادشاهان پیش‌نامه‌ای اند که هریک با نشانه‌های نمادین، از سوی اهورامزدا یا اهریمن همراه شده‌اند. کیقباد، کیکاووس و کیخسرو از دودمان کیانیان به شمار می‌روند و سیاوش، آرش و زیر نیز از پهلوانان نیکخواهی هستند که از یاری اهورامزدا برخوردارند. سیمیر، اسفندیار و افراسیاب، از دیگر شخصیت‌های اسطوره‌ای ایران باستان هستند که همراه اسطوره‌ها در سده‌های پس از آن، به همت شاعران و نویسنده‌گانی چون دقیقی و فردوسی بازآفرینی شد. فردوسی با پدیدآوردن پهلوانی چون رستم، فراتر از افسانه‌های ایران باستان رفتار کرد و شخصیتی کم توجه در افسانه‌های شفاهی و روایی را به پهلوانی بی‌مانند بدل ساخت.

کهن‌ترین داستان‌های پهلوی، در کنار اوستا، ارد اوایران‌نامه، کارنامه اردشیر بابکان و یادگار زریان،

سرسورهای و حاشیه‌نگاری‌ها راچح شد و در کنار آن، هنرهای تذهیب و ترصیع، همراه دیگر روشن‌های کتاب آرایی، مورد استفاده قرار گرفت. هنر کتاب آرایی در تزیین نسخه‌های قرآن کریم، هرگز با نمادهای برگرفته از انسان و طبیعت رو به تکامل نهاد. مکتب بغداد، نخستین جلوه‌های هنری این نگرش‌ها به شمار می‌رود.

تصویرگری قصه‌های پیامبران، در کتاب تصویرگری داستان‌های شاهنامه و دیگر داستان‌های ادبیات ایران و عرب نیز از درونمایه‌های دیگری است که در تمام مکتب‌های نگارگری، از جمله مکتب بغداد. مورد توجه قرار داشت. هرچند نمونه‌های آن در مکتب بغداد، چه از نظر گوناگونی و چه از نظر کیفیت تصویری، آغاز آن به شمار می‌رود. تصویرگری کتاب در این دوران، نه تنها به درونمایه‌های دینی و ادبی توجه نشان داد، بلکه به موضوع‌های علمی نیز پرداخت و جالب آن که نخستین دوره‌های آغاز هنر نگارگری که به دوران مکتب عباسی (بغداد) تعلق دارد، غنی‌ترین جلوه‌های هنر اسلامی است که در نگارگری نیز به نمادها و نشانه‌های رمزی فراوانی در فراهم آوردن سرلوحه‌ها و حاشیه‌نگاری‌ها انجامید. توجه به اصل توحید، به عنوان نخستین پایه حکمت، اندک اندک با نگرش‌های عرفانی و رمزگارانه درهم آمیخت و به گونه‌های فراوان در نقش‌مایه‌ها، رنگ‌آمیزی‌ها و ترکیب‌بندی‌ها به کار رفت. علاقه‌مندی ایرانیان به خاندان امامت نیز ویژگی‌های تازه‌ای با خود به همراه داشت که در نمونه‌های غیرشیعی دیده نمی‌شود. توجه به کمیت‌های پنج، دوازده و چهارده در نقش‌های هندسی و نقش‌مایه‌های گوناگون به کار رفته است. این نگرش، به ویژه در کتاب‌های چون خاوران نامه که به دلاوری‌های حضرت علی علیه السلام توجه نشان داده و مختارنامه که به خون‌خواهی مختار تقفقی تعلق دارد به فراوانی دیده می‌شود.

افزون بر حکمت و عرفان، توجه به روایت‌های تغزیلی در مورد تصویرگری منظومه‌هایی چون لیلی و مجرون و یوسف و زلیخا، توجه به هستی‌شناختی در منظومه‌هایی چون منطق‌الطیر، و توجه به معناشناسی و تفکر شاعرانه در کتاب آرایی‌های دیوان حافظ و سعدی، جلوه‌های دیگری از هنر نگارگری ایرانی است که هر کدام آن‌ها به کلیدهای معنایی و نمادین فراوانی برای بازگشایی دریچه‌های خیال آن نیازمند است.

ویژگی‌های نگارگری در مکتبهای گوناگون مکتب بغداد یا عباسی (۱۳۳ تا ۱۳۵ ه. ق.)، نخستین جلوه‌های هنر نگارگری به شمار می‌رود. هر چند قلمرو پیدا شیش این مکتب به جای فراتر از

ایران باز می‌گردد، ایرانیان در شکل‌پذیری آن، نقش فراوانی داشتند و استوارترین دلیل آن را در شکل‌گیری خلاقيت بنی عباس به کمک ایرانیان باید دید. کتاب‌هایی چون مقامات حریری، رساله اخوان الصفا، کلیله و دمنه، کتاب داروشناسی دیسقوریدوس و عجایب المخلوقات قزوینی، از برجسته‌ترین آثار تصویر شده توسط نگارگران در این دوره است.

عبدالله بن فضل، ابوبکر محمد بن حسن نقاش و ابونصر نقاش از بنام‌ترین نگارگران این دوره به شمار می‌روند.

از ویژگی‌های این دوره، توجه ویژه نگارگران به فراهم‌سازی تصویر برای کتاب‌های علمی است که در دوره‌های پس از آن، به چنین توجهی برنمی‌خوریم. تصویرگری کتاب‌های التریاق، داروشناسی دیسقوریدوس، فی معرفت الخيال الهندي و عجایب المخلوقات قزویني، از اين جمله است. در تصویرهای کتاب في معرفت الخيال الهنديه باتصویرهای جالبي از کارکرد مکانيكي جرققيلها و محركهای مکانيکي دیگر روبرو می‌شویم که نمونه آن در تصویرگری کتابهای در این دوره و دوره‌های پسین، بسیار کمیاب است. هر چند متن این کتاب به زبان عربی است و شکل‌گیری آن در مکتب بغداد صورت گرفته، چنین رویکرد ارزشمندی را می‌توان پیده‌های کمیاب در هنر نگارگری اسلامی به شمار آورد.

مکتب بغداد که تا زمان براندازی حکومت معتصم ادامه داشت، با درآمیختگی فرهنگ و هنر سرزمین‌های ایران، مصر، هند و روم شرقی (بیزانس) شکل گرفت. بزرگ‌نمایی تصویرهایی از جانوران و گیاهان، بی‌رنگ بودن زمینه تصویرها و گوناگونی اندک رنگ‌هایی به کار گرفته شده در تصویرها، از ویژگی‌های تکنیکی مکتب بغداد است. چهره‌های تصویرشده در این مکتب بیشتر به نژاد سامی - عربی نزدیک است و تأثیر هنر بیزانس نیز آشکارتر به چشم می‌آید.

در مکتب بغداد، با کمتر کتاب دینی مصوری رویه‌رو می‌شویم. به نظر می‌رسد که توجه به درونمایه‌های روایی و غیرروایی دینی در مکتب بغداد، با نوعی تحریری یا کم‌توجهی رویه‌روست. نگرشی که بیشتر بر پایه تصویرگریزی بینان‌های اندیشه‌ی دینی استوار است. این نگرش، هرچند اندک اندک کمرنگ‌تر شد، چنان که خواهیم دید، در محدود کردن چهره‌نگاری‌ها، به ویژه مصورسازی چهره معصومان، نقش فراوانی داشته است. البته، این پنداشت که هرگونه نماد خطی و رنگینی می‌توانسته ارزشمندی اندیشه‌ها و نگرش‌های دینی را خدشدار سازد، در مکتب بغداد به روشنی به چشم می‌خورد. فرایندی که در مکتب‌های دیگری چون تبریز و اصفهان، تا حد زیادی کنار گذاشته شده است



آن زمان، از ویژگی‌های نگارگری در این مکتب است. کاربرد رنگ‌های ملایم و زیبا در فام‌های صورتی، سبز، ارغوانی و اخراجی نیز از دیگر نشانه‌های تصویری در این دوران است. تصویرگری کتاب‌های شاهنامه، عجایب المخلوقات، قزوینی، دیوان خواجه کرمانی و کتاب‌های دینی - روایی اسکندر سلطان و خاوران نامه، به این دوره بازمی‌گردد و استادانی چون شمس الدین، باباحدیر، چنید و عبدالحی، از نگارگران بنام این دوران هستند. کتاب دیوان سلطان اسکندر، از نخستین کتاب‌های مصور ادبی - دینی است که توسط نگارگران ایرانی پدید آمده و در آن، تصویرهایی از زندگی پیامبران نیز تصویرگری شده است. تصویر آتش بر حضرت ابراهیم (ع)، نمونه‌های از نگارگری‌های این کتاب است که در سال ۸۱۵ ه.ق. نقاشی شده در نگاره‌ای دو صفحه‌ای از یک جنگ، با عنوان بهشتیان و دوزخیان، مربوط به مکتب شیراز در سال ۸۱۳ ه.ق. با تصویرهایی ریزنیش، طرفی و خوش‌رنگ از ساکنان بهشت و جهنم رو به رو می‌شونیم که حاشیه هر دو تصویر را رنگ‌های اخراجی فراگرفته و عناصر انسانی، لباس‌هایی رنگی بر تن دارند و روی سطوح کمرنگ زمینه، از درخشش خوبی برخوردار شده‌اند. در این دو تصویر، تخلی هنرمند، با نرمش دلپذیری، در کش‌های عناصر دو تصویر و ترکیب‌بندی رنگ‌های ملایم زمینه، جلوه می‌کند.

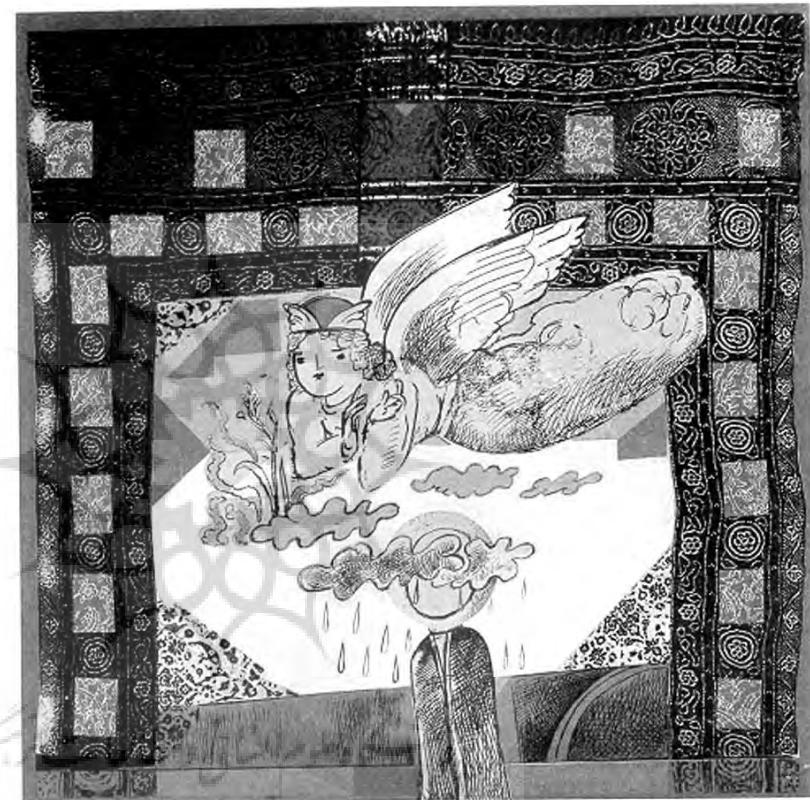
تصویرگری کتاب خاوران نامه نیز از بنام‌ترین کتاب‌های مصور دینی است که در آن، دلاری‌های حضرت علی (ع)، با ساختاری تخلی تصویرگری شده و از نمادهای تصویری زیبایی برخوردار است. استفاده از عناصر طبیعی و همنگ با زمینه اصلی،

زردشت، آموزه‌های پندار نیک، گفتار نیک و کردار نیک را پایه باورهای آیینی خود قرار داد و پیروانش را به راست‌کرداری فراخواند. روایت‌های تاریخی و افسانه‌های دیرین، به همراه آموزه‌های زردشت، در کتاب اوستا گردآمد و بعدها در آثار نویسنده‌کان و شاعران سده‌های میانه ایران، بارها و بارها بازنویسی شد. شاهنامه فردوسی، بزرگ‌ترین میراث حماسی و تاریخی ایران، برگرفته از روایت‌هایی است که در اوستا و کتاب‌های دیگر گردآوری شده است

و مصورسازی کتاب‌هایی چون معراج‌نامه و خاوران نامه، این نگرش‌ها را پشت سرمه گذاشت. در مکتب سلجوقی (۴۲۹-۵۹۰ ه.ق) که با ادبیات سبک خراسانی در ایران همراه است، نگارگری به قلمرو ایران راه می‌یابد و با ویژگی‌های ایرانی همراه می‌شود. چینش عناصر دیداری در این مکتب، آمیزه‌ای از هنر مانوی و بیزانسی است؛ با این تفاوت که از چین و شکن فراوان لباس‌ها و جزئیات واقعگرایانه تصویری، آن سان که در هنر بیزانسی هست، چندان اثری به چشم نمی‌خورد و به جای آن، نقش‌مایه‌های تزیینی، سطوح فراگیر لباس‌ها و زمینه‌ها را دربرمی‌گیرد و رنگ‌های قرمز و نارنجی، به فراوانی در تصویرها راه می‌یابد. کتاب نگاری در این دوره از نمادهایی در تصویر بهره می‌جوید که در نقش ظرف‌های فلزی، سفالینه‌ها و حتی آرایه‌های معماری به چشم می‌خورد. کارکرد نقش‌های اسلامی، آکنده از گل و گیاه و نقش‌های رنگینی است که به سادگی و بدون گرایش به جزئیات فراوان به کار رفته است. تصویرگری کتاب قابوس‌نامه (اندرزناهه)، از کهنه‌ترین آثار مصور دوران پس از اسلام است که در تاریخ ۴۸۳ ه.ن. نگاشته و تصویرگری شده است. کتاب‌های مصور کلیله و دمنه، سمک عیار، شاهنامه و دیوان ورقه و گلشاه در این مکتب تصویرگری شده‌اند و نامه‌ای چون اوتраб و فخرالدین حسین بدیع نقاش، به عنوان نگارگران مکتب سلجوقی در این دوره به چشم می‌خورند. در مکتب سلجوقی نیز نشانه‌هایی از تصویرگری کتاب‌های دینی دیده نمی‌شود. مکتب تبریز (۶۵۶-۷۵۶ ه.ق) که با یورش ویرانگرانه مغولان به ایران، شکل گرفت، با پدیده

سیب شده تا نمادهای تصویری این کتاب، به صورت نقش مایه جلوه کند. این کتاب حمامی - دینی، در سال ۸۳۰ ه. ق. توسط ابن حسام به شعر درآمد و استاد فرهاد و شاگردانش، آن را به تصویر کشیدند. برخی این کتاب را به مکتب هرات مربوط می‌دانند.

مکتب هرات (۷۹۶ تا ۹۱۱ هـ) نیز همچون مکتب تبریز، با پوشش بیکانگان به ایران شکل گرفت. تیمور لنگ، با چیرگی بر ایران، سمرقند را مرکز فرمانروای خود قرار داد و هنرمندان را از سرزمین‌های گوناگون در آن جا گردآورد. سپس بازماندگان او، از جمله شاهرخ و بایستقرا که فرنگ‌دوست و هنرپرور بودند، هنرمندان را مورد



نخستین افسانه‌ها، ریشه‌های اسطوره‌ای و دینی داشت و

در بخش‌های گوناگون اوستا مثل یسنا، گات‌ها، وندیداد و یشت‌ها

گردآوری شد و کودکان، آن‌ها در کنار آموزه‌های دینی و

روایت‌های تاریخی فرامی‌گرفتند. افسانه‌های دینی ایران باستان،

کهن‌ترین داستان‌ها و روایت‌های تاریخی را در برگرفته و

اسطوره‌های ایرانی را در خود جای داده است

تجه و پشتیانی خود قرار دادند. فراهم‌سازی کارگاه‌های کتاب‌سازی، در دوره ایلخانیان، از مهم‌ترین فرآیندهای رشد کتاب و کتاب‌نگاری در ایران به شمار می‌رود. در این دوره، نویسندهان، نگارگران خوش نویسان و زرنگاران (تذهیب کاران)

ورود حضرت رسول به بهشت در شب، رسیدن پیامبر به ساحل دریای سیاه و درخت سدره‌المنتهی، نمونه‌های تصویری است که در کتاب معراج‌نامه میرحیدر به چشم می‌خورد. این کتاب ۶۱ تصویر دارد و به وسیله میرحیدر شاعر، از عربی به ترکی ترجمه شده است و تصویرهای آن را نگارگران گوناگون نقاشی کرده‌اند. تصویرهای این کتاب، برگرفته از تخیلی دینی است که بسیاری از باورهای مذهبی را شامل شده و حال و هوای روایت‌های دینی را به تصویر کشیده است.

در نگاره‌ای از بوستان سعدی که توسط کمال‌الدین بهزاد، در سال ۸۹۳ هـ. ق. به زیبایی ترسیم شده است و به مکتب هرات تعلق دارد، با ترکیب‌بندی خلاقالنهای در تصویر رو به رو هستیم که محور پله‌های ورودی به قصر، بینندۀ را به طرف فرمانروای مصر و جایی که یوسف و زیخا در آن هستند، فرامی‌خواند. هاله‌ای زرین که اطراف چهره یوسف را پوشانده، نشانگر موقعیت اجتماعی و نیز بی‌گناهی اوست. ظرافت نقش‌های به کار رفته بر در و دیوار، از چنان گوناگونی‌ای در رنگ و ترکیب برخوردار است که هر کدام از این عناصر، وظیفه اصلی بیان زیبایی یوسف را بر دوش دارند.

خواجه غیاث الدین، امیر شاهی سبزواری، سیداحمد نقاش، پیراحمد باغ شمالی، مولانا خلیل نقاش و خواجه علی مصور، از نگارگران مکتب هرات به شمار می‌روند.

پایه‌گذاری مکتب تبریز (صفوی - ۹۰۷ تا ۹۳۸ هـ. ق)، با پیدایش دولت صفوی همراه است. شاه اسماعیل، هنرمندان را در تبریز گردآورد و شخصیت‌هایی همچون کمال‌الدین بهزاد، قاسم علی، شیخ زاده و استاد میرک را از هرات به نزد خود فرا خواند. سلطان محمد نقاش، میر مصور، میر سید علی، مولانا شیخ محمد، خواجه عبدالوهاب، مظفر علی و میر عبدالصمد نیز از دیگر نگارگران بنام مکتب تبریز هستند. تصویرهای مکتب تبریز، آکنده از عناصر تصویری در یک صفحه نقاشی است.

ترکیب‌بندی‌های تصویری، لایه به لایه، از پایین تصویر به بالا گسترش می‌یافتد و گاه از قالب‌بندی‌های دور تصویر بیرون می‌زد. پرداختن به زندگی و رفت و آمدی‌ها روزمره در این آثار، با جنب‌وجوش‌هایی همراه است که در پی درخشن رنگ‌ها پدید آمده و همه لایه‌های تصویری را از ارزش همسانی برخوردار کرده است. انسان‌های تصویر شده در این دوران، لباس‌های سرخ قزلباش بر سر برتن دارند و کلاه‌های سرخ قزلباش بر سر نهاده‌اند.

موضوع معراج پیامبر (ص)، در این زمان بار دیگر درونمایه هنر سلطان محمد نقاش قرار گرفت و پیامبر را گاه سوار بر براق که پرهایی طلسوی

مکتب اصفهان دنبال شد. بسیاری از آثار دوره قاجار، آمیخته‌ای از دو سبک صفوی - اروپایی است و امکانات چاپ سنگی و گراورسازی، این گرایش را شدت بخشید.

در بخشی از پک پرده رنگی و روغنی، با عنوان مدهوش شدن نديمگان زليخا از جمال حضرت یوسف (ع) که در میانه سده سیزدهم هجری قمری، در تهران تصویرگری شده، با رنگ‌های شفاف و پرمایه‌ای رویه رو می‌شویم که چهاره‌های قاجاری، در ساختاری متاثر از نقاشی اروپایی، در شخصیت‌های یوسف، زلیخا و نديمگان جلوه یافته است. هاله‌ای که اطراف سریوسوف را فراگرفته، نه شعله‌ور که دایره‌ای شکل است و بیشتر، هاله قدیسین مسیحی را در مکتب بیزانس به خاطر می‌آورد. این ترکیب ایرانی - اروپایی، در نقاشی استاد مهرعلی، از تصویر فتحعلی شاه در لباس رسمی در سال ۱۲۲۸ ه. ق نیز دیده می‌شود. ابوالحسن غفاری، محمودخان ملک الشعرا و کمال الملک نیز از هنرمندان بر جسته مکتب قاجار به شمار می‌روند که در گسترش سبک نقاشی اروپایی در هنر ایرانی، بسیار تأثیرگذار بوده‌اند.

در این دوره، با پیدایش تکنیک رنگ و روغن در نقاشی، هنرمندان از کتابنگاری به نقاشی و تهیه تک پرده‌های بزرگ روی آوردن و در نوع و روش کار آن‌ها نیز دگرگونی‌های فراوانی راه یافت. پیوندهای سیاسی بازگانان و سیاست‌گذاران اروپایی، با دولتمردان ایرانی و اهدای پرده‌های نقاشی غربی به پادشاهان صفوی، سبب شد نقاشی دو بعدی در نگارگری ایرانی، ارزش نخستین خود را از دست بدهد؛ زیرا دو عنصر سایه - روشن و ژرف‌نگری (پرسپکتیو) که در نقاشی کلاسیک غربی راه یافته بود، مورد توجه نقاشان و نگارگران ایرانی قرار گرفت. حتی هنرمندانی چون محمدصادق، میرزا بابا، استاد محمدعلی اصفهانی، محمدحسن‌خان و محمد حسین بیگ افشار که بیشتر آن‌ها نقاشان دربار فتحعلی شاه بودند نیز اصول نقاشی اروپایی را فرا گرفتند و کم و بیش در آثار خود به آن توجه نشان دادند.

هرچند نگارگری، بعدها با تلاش نگارگرانی چون هادی تجویدی، محمود فرشچیان و حسین بهزاد زندگی دوباره یافت و در دوره‌های نیز نقاشی‌های پرده‌ای و قهوه‌خانه‌ای، روش‌های جدیدی در تصویرگری‌های روایتی دینی پدید آورد، مکتب قاجار را باید پایان دوران زرین نگارگری و دورشدن از تصویرگری کتاب به روش پیشین به شمار آورد.

پی‌نوشت:

۱. تولستوی، لئون: هنر چیست؟، ترجمه: کاوه دهقان، تهران: مؤسسه انتشارات امیرکبیر، ۱۳۴۵ (چاپ دوم)، ص. ۸۴.

هنرمندانی چون رضا عباسی دنبال شد و بعدها پیش‌زمینه‌ای برای جداسدن نقاشی و تصویرگری از یکدیگر گردید.

زمینه برپایی مکتب اصفهان (۱۰۰۰ تا ۱۰۸۰ ه. ق) با تلاش‌های شاه عباس صفوی، در اصفهان پدید آمد. هنرمندان مکتب اصفهان، چندان توجهی به تصویرگری کتاب نداشتند و در ادامه تلاش تعدادی از هنرمندان مکتب هرات و قزوین، به نقاشی‌های جدا از کتاب علاقه نشان داند.

توجه به رویدادهای اجتماعی و شخصیت‌های

موجود در اطراف هنرمندان، درونمایه‌های تازه‌ای برای

نقاشی پدید آورد و با نگارگذاشته شدن ریزه‌گاری و کم شدن عناصر موجود در تصویر، زمینه‌های جدایی از نقاشی و تصویرگری را فراهم ساخت.

توجه به یک نگارگری‌های خطی و بدون رنگ در آثار رضا عباسی و دیگران، این شیوه را گسترش

بخشید. هنرمندان دیگری چون محمد زمان و معین مصور نیز در کنار رضا عباسی، اندک اندک به بازتاب فرهنگ و هنر اروپایی در آثار خود گرایش

نشان داند و به پیروی از ویژگی‌های آن، به زمینه‌سازی نقاشی و فراهم کردن تک پرده‌ها و

تکنگاری‌های تصویری پرداختند. استفاده از مواد طراحی و چیزی نیز شیوه‌هایی است که تا پیش از این دوران، چندان جایگاهی در تصویرگری ندارد.

هر چند بار دیگر شاهنامه فردوسی، دستمایه کار تصویرگران قرار گرفت، جایگاه کتابنگاری و

تصویرگری برای کتاب، ارزش‌های پیشین خود را از دست داد.

توجه به طبیعت نیز موضوع دیگری بود که در کنار چهره‌نگاری، هنرمندان این زمان را متوجه خود

کرده بود. شیوه رضا عباسی، توسط هنرمندانی هم چون معین مصور، محمد یوسف و محمد قاسم

دبیال شد و اندک اندک، نقاشی به شیوه هنرمندان با خبر زمین، میدان هنر ایرانی را فراگرفت. محمد

زمان، از هنرمندان بنامی است که در ادامه تلاش‌های رضا عباسی، به شدت زیر تأثیر نقاشی

غربی قرار گرفت.

او در سال ۱۰۵۰ ه. ق. به ایتالیا سفر کرد و به

پیروی از هنرمندان غربی، آثاری پدید آورد که

تکپرده «قربانی کردن حضرت ابراهیم (ع)» از بنام‌ترین آن‌هاست. این نقاشی که با استفاده از رنگ

و روغن روی یوم فراهم شده، از نشانه‌های هنر

دینی در فرهنگ مسیحی برخوردار است و رگه‌های

فراآوانی از نقاشی‌های کلاسیک کلیسا، در توجه

به عناصر رنگ، ترکیب، طراحی و نورپردازی در آن

به چشم می‌خورد. آثار محمد زمان را باید نخستین

گرایش جدی به نقاشی اروپایی و دور شدن از هنر

شکل و بالهایی گسترده دارد و گاه بر دیوار، با جبرئیل و فرشتگان نشان می‌دهد. انجمن فرشتگان و مکان‌های معراج، از موضوع‌هایی هستند که در این کتاب به تصویر کشیده شده‌اند. معراج پیامبر که پیش از این، در کتاب معراج‌نامه میرحیدر،

تصویرگری شده بود، بارها و بارها درونمایه تصویری هنرمندان ایرانی قرار گرفته است. این موضوع، در

مکتب قاجار نیز دستمایه نگارگران ایرانی بود و با تأثیرپذیری از نگارگری‌های گذشته، از معراج پیامبر،

به تصویر کشیده شد. در تصویرهای سلطان محمد نقاش، همانند آثار تصویر شده با نقاشی‌هایی از بودا

در بهشت که در نقاشی‌های خاور دور به چشم می‌خورد و نقاشی‌هایی از انجمن فرشتگان و عروج

حضرت مریم و مسیح (ع) که در مکتب بیزانس دیده می‌شود نشانگر تأثیرپذیری نگارگری ایرانی، از

نقاشی چینی و هنر روم شرقی است.

کتاب خمسه نظامی، از دیگر آثار تصویری سلطان محمد به شمار می‌رود. شاهنامه تهماسبی نیز از کتاب‌هایی مصور دیگری است که در مکتب تبریز صفوی تصویرگری شده است. در تصویرگری

کتاب خمسه نظامی که با سبک هندی - صفوی شکل گرفته، برخی از عناصر هنر باختیری نیز به چشم می‌خورد. در یکی از تصویرهای این کتاب،

سه مکان مقدس مسجدالاقدسی، مسجد النبی و مسجدالحرام، در پایین تصویر پیامبر (ص) و

فرشتگان دیده می‌شود. در این نقاشی‌ها نیز برآق با دم طاووس، به پرواز درآمده و آتش پیرامونش،

نشانگر سرعت پرواز است. کاربرد رنگ سفید و صورتی در این تصویرها، از تازگی‌هایی در رنگ‌گذاری برخوردار است.

در نگاره‌ای از نسخه هفت اونگ، منسوب به مظفرعلی، نجات یافتن حضرت یوسف (ع) از چاه در سال‌های ۹۶۴ تا ۹۷۳ ه. ق. تصویرگری شده.

در این تصویر که با ترکیب بندی شلوغ، پرکار و پر نقش و نگار همراه است، لایه‌بندی‌های تصویری در حرکت از پایین تابلو به بالا ادامه یافته و به نوعی مسیر حرکت ماجراهای داستان، در کنش‌های مختلف عناصر تصویری، به نمایش گذاشته شده است.

مکتب قزوین (۹۵۵ تا ۱۰۰۰ ه. ق.)، توسط شاهزاده ابراهیم میرزا، برادرزاده شاه تهماسب که مردی هنرپرور بود، در شهر قزوین پایه‌گذاری شد.

او هنرمندانی چون آقامیرک، مظفرعلی و شیخ محمد را در کتابخانه قزوین گردhem آورد و شیوه مکتب تبریز را در آن جا دنبال کرد. در این دوره نقاشی‌های مجلزا و غیرمرتبط با کتاب که در آثار کمال الدین بهزاد جایگاه خاصی داشت، مورد توجه هنرمندان قرار گرفت. تصویرهایی چون فرشته نشسته و درویش جوان، از آثار هنرمندان این دوره است. این شیوه در مکتب اصفهان، توسط